

# Etat der Stadt Düsseldorf

für das Jahr 1857.

| №   | Einnahme.   | Etat-Quantum von 1856. |          | Für das Jahr 1857 sind festgesetzt. |          | Bemerkungen. |   |  |
|---|---|------------------------|----------|-------------------------------------|----------|--------------|---|--|
|   |   | Zlfr.                  | Sgr. Pf. | Zlfr.                               | Sgr. Pf. |              |   |  |
| <b>Tit. I. Grundrenten.</b>                                       |   |                        |          |                                     |          |              |   |  |
|   | Summa per se . . . . .  | 10                     | 20       | 1                                   | 2        | 16           | 4 | conf. Tit. IV. pos. I.                                     |
| <b>Tit. II. Bestimmte Einkünfte aus dem Patrimonial-Vermögen.</b> |   |                        |          |                                     |          |              |   |  |
| 1   | Pacht von den Lagerplätzen auf dem Rheinufer an der Reuterkaferne . . . . .                         | 324                    | 15       | —                                   | 344      | 15           | — | Mehreinnahme aus Neuverpachtung.                           |
| 2   | desgleichen vor dem Bergertthore . . . . .  | 1696                   | —        | —                                   | 1696     | —            | — |  |
| 3   | Von der Hafeward und dem Holzplaze am Sicherheitshafen . . . . .                                    | 180                    | —        | —                                   | 180      | —            | — |  |
| 4   | Von den Plätzen für die Schuppen an den Landungsplätzen der Dampfboote . . . . .                    | 123                    | 1        | 6                                   | 123      | 1            | 6 |  |
| 5   | Von den Badehäuschen auf dem Rheine . . . . .   | 20                     | —        | —                                   | 20       | —            | — |  |
| 6   | Von der Bleiche am Hofgarten . . . . .  | 178                    | —        | —                                   | 152      | —            | — | Mindeereinnahme wegen Kürzung des Pachtobjectes.           |
| 7   | Von den Gemeindeländereien in Golzheim, Klingern, Derendorf und am Cöln-Mindener Bahnhofe . . . . . | 23                     | 29       | —                                   | 39       | —            | — | Wie zu I.  |
| 8   | Vom Ananasberge . . . . .   | 50                     | —        | —                                   | 50       | —            | — |  |
| 9   | Vom Eiskeller . . . . .   | 97                     | —        | —                                   | 97       | —            | — |  |
| 10  | Von einem Plaze im Hofgarten vor der Villanova . . . . .  | 5                      | —        | —                                   | —        | —            | — | Der Vertrag ist in Folge Erweiterung der Straße aufgelöst. |
| 11  | desgleichen hinter der Ratingermauer . . . . .  | —                      | —        | —                                   | 12       | —            | — | Der Plaz ist neu angekauft und verpachtet.                 |
| 12  | Aus dem Verkaufe des Grafes und Holzes auf der Golzheimer Insel . . . . .                           | 1300                   | —        | —                                   | 1403     | 4            | — | Nach dem Durchschnitt.                                     |
| 13  | desgl. in den städtischen Promenaden . . . . .  | 370                    | —        | —                                   | 480      | —            | — | desgl.   |
| 14  | Von der Fischerei im Binnenwasser der Golzheimer Insel . . . . .                                    | 34                     | —        | —                                   | 34       | —            | — |  |
| 15  | desgl. in den Stadtgräben . . . . .   | 99                     | —        | —                                   | 99       | —            | — |  |
| 16  | Von der Stadtwaaage, dem Holz- und Kalkmaasse, sowie der Butterwaaage . . . . .                     | 216                    | —        | —                                   | 216      | —            | — |  |
| 17  | Pacht von der Hofmühle . . . . .  | 955                    | —        | —                                   | 955      | —            | — |  |
| 18  | „ „ „ Plasmühle . . . . .   | 855                    | —        | —                                   | 855      | —            | — |  |
| 19  | Miethe vom alten Kanzleigebäude . . . . .   | 800                    | —        | —                                   | 800      | —            | — |  |
| 20  | „ „ „ Gouvernementshaufe . . . . .  | 650                    | —        | —                                   | 650      | —            | — |  |
| 21  | „ „ „ von dem Hause auf dem Rheinwerfte . . . . .   | 405                    | 3        | —                                   | 405      | 3            | — |  |
| 22  | „ „ „ von der Schlachthalle . . . . .   | 300                    | —        | —                                   | 300      | —            | — |  |
| 23  | „ „ „ von einem Raume im Fistal-Lagerhaufe . . . . .  | —                      | —        | —                                   | 12       | —            | — |  |
| 24  | „ „ „ von dem Commisbachhaufe . . . . .   | 65                     | —        | —                                   | 78       | —            | — | Das Mehr durch Vermietung noch eines Raumes.               |
|   | Zu übertragen   | 8746                   | 18       | 6                                   | 9000     | 23           | 6 |  |

| No. | Einnahme.   | Stats-Quantum von 1856. |          | Für das Jahr 1857 sind festgesetzt. |          | Bemerkungen.   |
|-----|---|-------------------------|----------|-------------------------------------|----------|--|
|     |   | Thlr.                   | Sgr. Pf. | Thlr.                               | Sgr. Pf. |  |
|     | <b>Uebertrag Tit. II.</b>   | 8746                    | 18 6     | 9000                                | 23 6     |  |
| 25  | Miethe von einer Wohnung in der Andreas-Freischule                                | 40                      |          | 40                                  |          |  |
| 26  | Miethe von dem Reinigungsschuppen in der Blumengasse                              | 45                      |          | 45                                  |          |  |
| 27  | Miethe einer Wohnung im Lagerhause  | 20                      |          | 20                                  |          |  |
| 28  | " von dem Theater-Büffet und dem Conditiorstand                                   | 42                      |          | 42                                  |          |  |
| 29  | " von dem Rathhauskeller  | 8                       |          | 8                                   |          |  |
| 30  | " " " untern Theile des Bergerthors   | 16                      |          | 16                                  |          |  |
| 31  | Entschädigungs-Rente für das aufgehobene Pflastergeld-Erhebungs-Recht             | 2298                    | 6 6      | 2298                                | 6 6      |  |
|     | <b>Summa Tit. II.</b>   | 11215                   | 25       | 11470                               |          |  |
|     | <b>Tit. III. Unbestimmte Einkünfte von Patrimonial-Vermögen und Gerechtsamen.</b> |                         |          |                                     |          |  |
| 1   | Standgeld von den Jahr-, Gemüse- und Vieh-Märkten                                 | 3741                    |          | 4136                                |          | Nach den Durchschnittserträgen; das Mehr von den Gemüsemärkten.              |
| 2   | Von der Obstwaage   | 18                      |          | 18                                  |          |  |
| 3   | Gebühren für Auszüge aus den Civilstands-Registern                                | 3                       |          | 3                                   |          |  |
| 4   | Belästigungsgelder  | 18                      |          | 21                                  |          | Durchschnittsberechnung.   |
| 5   | Nichtungsgebühren   | 140                     |          | 223                                 |          | desgl.   |
| 6   | Werftgeld von Geriß, Holz, Steinen etc.   | 4500                    |          | 5600                                |          | desgl.   |
| 7   | desgl. von Handelsgütern  | 12400                   |          | 13000                               |          | desgl.   |
| 8   | Krahngelder   | 2300                    |          | 2570                                |          | desgl.   |
| 9   | Waage- und Arbeitsgeld  | 2180                    |          | 2340                                |          | desgl.   |
| 10  | Für Aufsetzen der Handelsgüter  | 38                      |          | 45                                  |          | desgl.   |
| 11  | Lagerhausgebühren   | 1380                    |          | 1504                                |          | desgl.   |
|     | <b>Summa Tit. III.</b>  | 26718                   |          | 29460                               |          |  |
|     | <b>Tit. IV. Zinsen von Activ-Kapitalien.</b>                                      |                         |          |                                     |          |  |
| 1   | Von einem Kapital von 200 Thlr.   | 124                     | 5        | 10                                  |          | Das Mehr durch Umwandlung einer Rente in eine Darlehensschuld. Conf. Tit. I. |
| 2   | desgl. von 103 Thlr. 17 Sgr. 1 Pf.  | 4                       | 4 3      | 4                                   | 4 3      |  |
| 3   | Von den Substanzgeldern des Verschönerungs-Fonds                                  | 390                     |          | 400                                 |          | Dem Fonds sind weitere 200 Thlr. zugewachsen.                                |
| 4   | Von rentbar angelegten Einzugsgeldern   | 225                     |          | 225                                 |          |  |
|     | <b>Summa Tit. IV.</b>   | 620                     | 28 8     | 639                                 | 4 3      |  |

| N <sup>o</sup>   | C <sup>o</sup> mmune  | C <sup>o</sup> mmune | C <sup>o</sup> mmune |                | Bemerkungen                                       |
|--|---|----------------------|----------------------|----------------|---|
|  |   |                      | 1856.                | 1857.          |   |
| C <sup>o</sup> mmune   |   |                      | Thlr. Sgr. Pf.       | Thlr. Sgr. Pf. |   |
| <b>Tit. V. Communal- Steuern.</b>  |   |                      |                      |                |   |
| 1  | Communal-Zuschlag zur Grundsteuer 25%                                 |                      | 7800                 | 7850           | Nach der Heberolle                                |
| 2  | desgl. zur Gewerbesteuer 25%  |                      | 4100                 | 4150           | desgl.  |
| 3  | Communal-Einkommensteuer  |                      | 49600                | 57300          | Wegen das Mehr conf. Berw. Bericht.               |
| 4  | Communal-Zuschlag zur Mahl- und Schlachtsteuer 50%                    |                      | 21000                | 21000          | Muthmaßliche Einnahme.                            |
| 5  | Ein Drittel der Einnahme an Mahlsteuer                                |                      | 7300                 | 7300           | desgl.  |
| Summa Tit. V.  |   |                      | 89800                | 97600          |   |
| <b>Tit. VI. Militair-Vorspanns-Mundverpflegungsgeld- und Servisgelder.</b> |   |                      |                      |                |   |
| 1  | Militair-Vorspanns-gelder   |                      | 90                   | 90             |   |
| 2  | " Mundverpflegungsgelder  |                      | 1000                 | 1000           |   |
| 3  | " Servisgelder  |                      | 800                  | 800            |   |
| Summa Tit. VI.   |   |                      | 1890                 | 1890           |   |
| <b>Tit. VII. Einnahme für die Realschule.</b>                              |   |                      |                      |                |   |
| 1  | Inscriptions- und Schulgelder und für den Turn-Unterricht             |                      | 3824                 | 3738           | Durchschnittsberechnung.                          |
| 2  | Zuschuß aus dem bergischen Schulfonds                                 |                      | 600                  | 600            |   |
| 3  | Beiträge der Lehrer der Realschule zum Pensions-Fonds                 |                      | 70 22 6              | 59 15          | Das Weniger wegen Vakanz von Lehrerstellen.       |
| 4  | Zuschuß der Gemeinde zu demselben                                     |                      | 70 22 6              | 59 15          | desgl.  |
| 5  | Zinsen von den Substanzgeldern des Pensions-Fonds                     |                      | 85                   | 95             | Der Fonds hat sich um weitere 200 Thlr. vermehrt. |
| 6  | desgl. des Unterstützungsfonds der Lehrer-Wittwen                     |                      | 5                    | 5              |   |
| Summa Tit. VII.  |   |                      | 4655 15              | 4557           |   |
| <b>Tit. VIII. Sonstige Einnahmen.</b>                                      |   |                      |                      |                |   |
| 1  | Einnahme aus der Benutzung der Schwimmanstalt                         |                      | 600                  | 600            |   |
| 2  | desgl. der Bade-Anstalten in der Neustadt und an der Holzheimer Insel |                      | 20                   | 10             | Muthmaßliche Einnahme.                            |
| 3  | Erlös aus dem Verkaufe von Grabstellen auf dem städtischen Kirchhofe  |                      | 400                  | 400            |   |
| 4  | Zinsen von den Substanzgeldern des Friedhof-Fonds                     |                      | 145                  | 145            |   |
| 5  | Ertrag aus dem etwaigen Gewinne auf die Actien des Kunst-Vereins      |                      | 50                   | 50             |   |
| 6  | Gewinn der Leih-Anstalt für 1856                                      |                      | 1524 26 6            | 1753 26 6      | Nach dem Etat der Leihanstalt.                    |
| 7  | Civil-Vorspannskosten   |                      | 160                  | 160            | Durchlaufend.                                     |
| zu übertragen  |   |                      | 2899 26 6            | 3118 26 6      |   |

| №    | Cinnahme.  | Stats-Quantum von 1856. |            | Für das Jahr 1857 festgesetzt. |            | Bemerkungen.   |
|------|--|-------------------------|------------|--------------------------------|------------|--|
|      |  | Thlr.                   | Sgr. Pf.   | Thlr.                          | Sgr. Pf.   |  |
|      | Uebertrag Tit. VIII.   | 2899                    | 26 6       | 3118                           | 26 6       | V. Tit.  |
| 8    | Pachtgelder von Jagden . . . . .   | 444                     | —          | 573                            | —          | Das Mehr durch Neuverpachtung.                                       |
| 9    | Einzugsfelder . . . . .  | 2000                    | —          | 2000                           | —          |  |
| 10   | Zinsen von dem Ueberschusse der Industrie-Ausstellung . . . . .  | 250                     | —          | 250                            | —          |  |
| 11   | Beitrag der Mitglieder des Handelsstandes zu dem Zuschusse an die königliche Bank, Behufs Errichtung einer Bank-Commandite . . . . . | 428                     | —          | 428                            | —          |  |
| 12   | Miethe von Wohnungen der Beamten in dem Lokale der Bank-Commandite . . . . .   | 160                     | —          | 160                            | —          | IV. Tit.   |
| 13   | Einnahme von dem Wollmarkte . . . . .  | 350                     | —          | 70                             | —          | Es ist nur die Netto- statt der frühern Brutto-Einnahme vorgetragen. |
| 14   | Ertrag aus der Untervermietung eines Theils des Polizeilokals . . . . .  | —                       | —          | 500                            | —          | Conf. Ausgabe Tit. II. Pos. 2.                                       |
| 15   | Einnahme aus Gebühren für Ertheilung von Aufenthaltskarten . . . . .   | —                       | —          | 300                            | —          | Durchlaufend Conf. Ausgabe Tit. II. Pos.                             |
| 16   | Sonstige nicht vorherzusehende Einnahmen . . . . .   | 557                     | 4 9        | 681                            | 12 11      |  |
| 17   | Kentner Henoumont Beitrag zu den Kosten des Neubaus einer Brücke in der Wasserstraße . . . . .                                       | —                       | —          | 800                            | —          | Einmalige Einnahme.  |
| 18   | Aus Mehreinnahmen und Ersparnissen in den Vorjahren gebildeter Bestand . . . . .   | —                       | —          | 10200                          | —          | Conf. Verwaltungsbericht.  |
|      | <b>Summa Tit. VIII.</b>  | <b>7089</b>             | <b>1 3</b> | <b>19081</b>                   | <b>9 5</b> |  |
|      | <b>Wiederholung der Einnahme.</b>  |                         |            |                                |            |  |
| Tit. | I. Grundrenten . . . . .   | 10                      | 20 1       | 2                              | 16 4       |  |
| "    | II. Bestimmte Einkünfte . . . . .  | 11215                   | 25 —       | 11470                          | —          |  |
| "    | III. Unbestimmte Einkünfte . . . . .   | 26718                   | —          | 29460                          | —          |  |
| "    | IV. Zinsen von Actio-Kapitalien . . . . .  | 620                     | 28 8       | 639                            | 4 3        |  |
| "    | V. Communal-Steuern . . . . .  | 89800                   | —          | 97600                          | —          |  |
| "    | VI. Militär-Vorspanns- u. Gelber . . . . .   | 1890                    | —          | 1890                           | —          |  |
| "    | VII. Einnahme für die Realschule . . . . .   | 4655                    | 15 —       | 4557                           | —          |  |
| "    | VIII. Sonstige Einnahme . . . . .  | 7089                    | 1 3        | 19081                          | 9 5        |  |
|      | <b>Summa der Einnahme</b>  | <b>142000</b>           | <b>—</b>   | <b>164700</b>                  | <b>—</b>   |  |

| Nr.                                      | Ausgabe.  | Stats-<br>Quantum<br>von<br>1856.<br>Thlr. Sgr. Pf. | Für das<br>Jahr 1857<br>festgesetzt.<br>Thlr. Sgr. Pf. | Bemerkungen.   |
|--|---|---|--|--|
| <b>Tit. I. Verwaltungs-Kosten.</b>       |   |   |  |  |
| <b>A. Central-Verwaltung.</b>            |   |   |  |  |
| 1  | Bürgermeister Hammer  | 1500  | 1500   |  |
| 2  | Für den besoldeten Beigeordneten  | 500   | 500  |  |
| 3  | Zur Beschaffung von Schreibhülfe zur Disposition des Bürgermeisters                                 | 2500  | 2500   |  |
| 4  | Städtiener incl. Bekleidung   | 317 15 6  | 317 15 6   |  |
| 5  | Zur Beschaffung der Personenstands-Register, von Feuer, Licht, Schreibmaterialien, Drucksachen etc. | 1052 14 6   | 1052 14 6  |  |
|  | Summa A.  | 5870  | 5870   |  |
| <b>B. Verwaltung der Rhein-Intraden.</b> |   |   |  |  |
| 6  | Oberaufseher  | 400   | 400  |  |
| 7  | Oberkrahnenmeister  | 350   | 350  |  |
| 8  | Vier Krahnenmeister zu 245 Thlr., einer zu 220 Thlr.  | 1200  | 1200   |  |
| 9  | Lagerhaus-Verwalter   | 300   | 300  |  |
| 10                                       | Werft-Aufseher  | 180   | 180  |  |
| 11                                       | Kosten der Bekleidung   | 16 15   | 21 15  |  |
| 12                                       | Zur Heizung und Erleuchtung der Dienst-Lokalitäten, zu Schreibmaterialien, Drucksachen etc.         | 139 15  | 138 15   |  |
| 13                                       | Kosten der Nachtwachen im Freihafen und auf dem Rheinwerfte   | 150   | 160  |  |
| 14                                       | Löhne der Krahnarbeiter   | 2034  | 2350   | Die höhere Einnahme der Werftintraden zu Tit. III. bedingt auch eine höhere Ausgabe an Löhnen. |
| 15                                       | Löhne der Lagerhausarbeiter   | 800   | 1030   |  |
| 16                                       | Sonstige nicht vorherzusehende Ausgaben   | 50  | 50   |  |
| 17                                       | Heubes, Rhein-Commissar, Pension  | 400   | 400  |  |
| 18                                       | von der Wippel, Werftaufseher desgl.  |   | 60   |  |
|  | Summa B.  | 6020  | 6640   |  |
| <b>C. Stadt-Kasse.</b>                   |   |   |  |  |
| 19                                       | Stadtrentmeister von Franz  | 650   | 950  | Nach besonderer Bewilligung desgl.   |
| 20                                       | Zur Besoldung eines Kassen-Gehülfen   |   | 500  |  |
|  | Summa C.  | 650   | 1450   |  |
| <b>D. Pensionen.</b>                     |   |   |  |  |
| 21                                       | Stadt-Sekretair Schmitz   | 300   | 300  |  |
|  | Summa per se D.   |   |  |  |
|  | hiez u  | 650   | 1450   |  |
|  | "   | 6020  | 6640   |  |
|  | "   | 5870  | 5870   |  |
|  | Summa Tit. I.   | 12840   | 14260  |  |

| Nr.                            | Ausgabe.  | Staats-<br>Quantum<br>von<br>1856.<br>Thlr. Sgr. Pf. | Für das<br>Jahr 1857<br>festgesetzt.<br>Thlr. Sgr. Pf. | Bemerkungen.                            |
|--------------------------------|---|--|--|---|
| <b>Tit. II. Polizeikosten.</b> |   |  |  |   |
| 1                              | Polizei-Director, Fuhrkosten-Entschädigung  | 200  | 200  |   |
| 2                              | Miethe der Lokalien des Polizei-Amtes   | 350  | 850  | Conf. Cinnahme Tit. VIII. Pos. 14       |
| 3                              | Polizei-Director, Bureaukosten  | 100  | 100  |   |
| 4                              | Bureau-Erfordernisse  | 700  | 700  |   |
| 5                              | Drei Polizei-Commissarien, einer à 600 Thlr., einer à 500 Thlr. und einer à 400 Thlr.                                 | 1500   | 1500   |   |
| 6                              | Polizei-Secretair   | 300  | 300  |   |
| 7                              | Gesinde-Secretair   | 200  | 200  |   |
| 8                              | Für Schreibhülfe  | 470  | 470  |   |
| 9                              | Für das Einwohner-Melde-Amt   | —  | 300  | Conf. Verwaltungs-Bericht.              |
| 10                             | Die Cinnahme nach Tit. VIII. Pos. 15 zur besseren Remuneration der Polizei-Bureau-Beamten zu Pos. 6, 7, 8, 9, 11, 12. | —  | 300  |   |
| 11                             | Zwölf Polizei-Sergeanten  | 2426   | 2426   |   |
| 12                             | Polizei-Garten-Aufseher   | 180  | 180  |   |
| 13                             | Hülf-Garten-Aufseher  | 146  | 12   | Fällt aus.                              |
| 14                             | Marktmeister  | 250  | 250  |   |
| 15                             | Hallenmeister   | 250  | 250  |   |
| 16                             | Zur Uniformirung der Polizei-Offizianten  | 439  | 29 8 . 488   | 25 7 Nach dem diesjährigen Turnus       |
| 17                             | Mieth-Entschädigungen an elff Polizei-Sergeanten und den Marktmeister   | 340  | 340  |   |
| 18                             | Zur Remuneration der Wächter auf den Jahrmärkten  | 38   | 20 5 . 38  | 20 5                                    |
| 19                             | Zur Instandhaltung der Feuer-Löschgeräthschaften  | 760  | 760  |   |
| 20                             | Zur Besoldung der Brand- und Sicherheits-Wache  | 1700   | 1850   | Nach d. wirklichen Bedürfnisse.         |
| 21                             | Kosten der Straßenbeleuchtung   | 5020   | 5020   |   |
| 22                             | Für die Reinigung der Straßen   | 795  | 795  |   |
| 23                             | Für die Instandhaltung der städtischen Thurm-Uhren  | 203  | 26 . 200   | Nach dem neu abgeschlossenen Contracte. |
| 24                             | Zur Besoldung von acht Flurschützen   | 320  | 320  |   |
| 25                             | Kosten des Rathes   | 110  | 150  | Wegen Erhöhung d. Cinnahme.             |
| 26                             | Verpflegungskosten der Polizei-Verurtheilten  | 500  | 650  | Nach d. wirklichen Bedürfnisse.         |
| 27                             | Kosten der Gesamt-Zumfungen   | 250  | 150  | besgt.                                  |
| 28                             | Beerdigungskosten angelandeter Leichen  | 60   | 60   |   |
| 29                             | Kosten der Beaufsichtigung und Instandhaltung der Badeplätze  | 287  | 287  |   |
| 30                             | Verschiedene Kosten, als: für Krüppelführen, außergewöhnliches Reinigen der Straßen etc.                              | 71   | 114 . 72   | 14 Gestorben.                           |
| 31                             | Hallenmeister Zumbusch, Pension   | 120  | —  |   |
| 32                             | Polizei-Sergeant Peters, dito   | 120  | 120  |   |
| 33                             | Marktmeister Hinz, dito   | 132  | 132  |   |
| <b>Summa Tit. II.</b>          |   | <b>18340</b>   | <b>19460</b>   |   |

| Nr.  | Ausgabe.   | Staats-Quantum von 1856. Thlr. Sgr. Pf. | Für das Jahr 1857 festgesetzt. Thlr. Sgr. Pf. | Bemerkungen.                             |
|--|--|---|---|--|
| <b>Tit. III. Steuern und Abgaben.</b>                                      |  |   |   |  |
| 1  | Staats- und Communal-Grundsteuer von Gemeinde-Grund-Eigenthum und Feuer-Ver sicherungs-Beiträge  | 645                                     | 645   |  |
|  | Summa per se Tit. III.   |   |   |  |
| <b>Tit. IV. Zinsen von den Gemeinde-Schulden und zur Schulden-Tilgung.</b> |  |   |   |  |
| A. Zinsen.   |  |   |   |  |
| 1  | Zinsen von den neu ausgegebenen Stadt-Obligationen . . . . .   | 16723 10                                | 16680   | Weniger wegen Verminderung der Schulden. |
| B. Schuldentilgung.  |  |   |   |  |
| 2  | Zur Rückzahlung auf die neue städtische Anleihe<br>a. 10/0 der ausgegebenen Obligationen . . . . . 3890 Thlr.<br>b. die durch die Rückzahlung von 554 Obligationen ersparten Zinsen . . . . . 2770 Thlr. | 5998 20                                 | 6660  |  |
|  | Summa Tit. IV.   | 22722                                   | 23340   |  |
| <b>Tit. V. Bau- und Unterhaltungs-Kosten.</b>                              |  |   |   |  |
| 1  | Gehalt des städtischen Baumeisters   | 700                                     | 700   |  |
| 2  | Zur Instandhaltung der städtischen Gebäulichkeiten, Pumpen, Brücken, Thorverschlüsse, Sicherheitsgeländer und sonstigen Anlagen und Instandhaltung von Utensilien . . . . .                              | 2800                                    | 3200  | Nach dem speziellen Kosten-Anschlage.    |
| 3  | Theater-Maschinist, Gehalt für die sechs Sommer-Monate   | 210                                     | 210   |  |
| 4  | Zur Instandhaltung der Schwimm-Anstalt, Löhne der Schwimmlehrer  | 650                                     | 650   |  |
| 5  | Für die Aufsichtsführung über die Promenaden-Anlagen . . . . .   | 200                                     | 100   |  |
| 6  | Garten-Aufseher für die Beaufsichtigung der Arbeiter . . . . .   | 204                                     | 204   |  |
| 7  | Kosten der Bekleidung desselben  | 18 14 3                                 | 15 29 3                                       | Nach d. diesjährigen Turnus.             |
| 8  | Zur Unterhaltung der städtischen Promenaden-Anlagen, der Brücken, Kähne, Schwanenhäuschen, Utensilien  | 1905 10                                 | 2000  | Nach dem speziellen Kosten-Anschlage.    |
|  | Zu übertragen  | 6687 24 3                               | 7079 29 3                                     |  |

| No. | Ausgabe.  | Stats-Quantum von 1856. |          | Für das Jahr 1857 festgesetzt. |          | Bemerkungen.  |
|-----|---|-------------------------|----------|--------------------------------|----------|---|
|     |   | Thlr.                   | Sgr. Pf. | Thlr.                          | Sgr. Pf. |   |
|     | <b>Uebertrag Tit. V.</b>  | 6687                    | 24 3     | 7079                           | 29 3     | III HT  |
| 9   | Zur Instandhaltung der Lagerhäuser, des Wertes und Rheinufers, der Empfangs- und Krähnhäuschen, der Waagen und Gewichte . . . | 2480                    | —        | 3600                           | —        | Nach dem speziellen Kosten-Anschlage.                             |
| 10  | Begewärter incl. Kosten der Bekleidung . . .  | 195                     | 29 3     | 195                            | 29 3     |   |
| 11  | Zur Unterhaltung der gepflasterten und ungepflasterten Straßen, der öffentlichen Plätze und der Communalwege . . .            | 13000                   | —        | 9900                           | —        | desgl. HT   |
| 12  | Zum Neubau einer Brücke in der Wasserstraße . . .   | —                       | —        | 4000                           | —        | Conf. Verwaltungs-Bericht.  |
| 13  | Zur Herstellung hausteinerer Straßenrinnen . . .  | —                       | —        | 1200                           | —        | desgl.  |
| 14  | Kosten einer Abgrenzung und Herstellung der Goldsteinstraße . . .   | —                       | —        | 500                            | —        | desgl.  |
| 15  | Kosten d. Bewirthschaftung d. Goldheimer Insel . . .  | 196                     | 6 6      | 194                            | 1 6      |   |
| 16  | Kosten der Reinigung der beiden Düffelarme . . .  | 300                     | —        | 400                            | —        |   |
|     | <b>Summa Tit. V.</b>  | 22860                   | —        | 27070                          | —        |   |
|     | <b>Tit. VI. Armenpflege.</b>  |                         |          |                                |          |   |
| 1   | Zuschuß an die Haupt-Armen-Kasse zur Deckung der Armenbedürfnisse . . .   | 35910                   | —        | 34570                          | —        | Bergl. den Verwaltungs-Bericht und den Etat der Armen-Verwaltung. |
| 2   | Zur Deckung des Defizits aus 1855 . . .   | —                       | —        | 9707                           | 13       |   |
| 3   | Desgleichen des aus dem An- und Wiederverkauf von Roggen und Kartoffeln entstandenen Verlustes . . .                          | —                       | —        | 4592                           | 17       |   |
|     | <b>Summa Tit. VI.</b>   | 35910                   | —        | 48870                          | —        |   |
|     | <b>Tit. VII. Kosten der Realschule.</b>   |                         |          |                                |          |   |
| 1   | Director Dr. Heinen . . .   | 1000                    | —        | 1000                           | —        | Beiträge zum Pensionsfonds  |
| 2   | Demselben Miethenschädigung . . .   | 200                     | —        | 200                            | —        |   |
| 3   | Gehälter der Lehrer incl. Zuschuß aus dem bergischen Schulfonds . . .   | 5240                    | —        | 5240                           | —        | Bgl. Einnahme Tit. VII.   |
| 4   | Schuldienner . . .  | 140                     | —        | 140                            | —        |   |
| 5   | Für die Bibliothek . . .  | 70                      | —        | 70                             | —        |   |
| 6   | Zur Anschaffung und Instandhaltung von mathematischen und physikalischen Instrumenten und Modellen . . .                      | 190                     | —        | 190                            | —        |   |
| 7   | Druckkosten des Programms, sonstige Drucksachen, Schreibmaterialien, Chemikalien etc. . .                                     | 120                     | —        | 120                            | —        |   |
| 8   | Zur Anschaffung von Utensilien und deren Instandhaltung . . .   | 80                      | —        | 80                             | —        |   |
| 9   | Zur Heizung . . .   | 160                     | —        | 160                            | —        |   |
|     | <b>Zu übertragen</b>  | 7200                    | —        | 7200                           | —        |   |



| №  | Ausgabe.   | Stats-Quantum von 1856. |          | Für das Jahr 1857 festgesetzt. |          | Bemerkungen.  |
|----|--|-------------------------|----------|--------------------------------|----------|---|
|    |  | Thlr.                   | Sgr. Pf. | Thlr.                          | Sgr. Pf. |   |
|    | Uebertrag Tit. VII.  | 7200                    | —        | 7200                           | —        |   |
| 10 | Zur Beleuchtung . . . . .  | 20                      | —        | 20                             | —        |   |
| 11 | Für das Orgelspiel beim Gottesdienste der katholischen und evangelischen Schüler . . . . .                           | 18                      | —        | 18                             | —        |   |
| 12 | Kosten des Turn-Unterrichts . . . . .  | 125                     | —        | 125                            | —        |   |
| 13 | Zuschuß der Gemeinde zum Pensions-Fonds für die Lehrer der Realschule . . . . .                                      | 70                      | 22 6     | 59                             | 15       | Vergl. Einnahme Tit. VII.   |
| 14 | Zur rentbaren Anlegung, die Einnahme des Pensions-Fonds . . . . .  | 226                     | 15       | 14                             | —        | Weniger wegen Mindereinnahme und der Ausgabe zu 17.                                       |
| 15 | Desgl. die Zinsen von den Substanzgeldern der Wittwen-Unterstützungs-Fonds . . . . .                                 | 5                       | —        | 5                              | —        |   |
| 16 | Zu unvorhergesehenen Ausgaben . . . . .  | 104                     | 22 6     | 128                            | 15       | Nach dem Bedürfnisse.   |
| 17 | Duhr, Oberlehrer a. D. Pension . . . . .   | —                       | —        | 200                            | —        |   |
|    | Summa Tit. VII.  | 7770                    | —        | 7770                           | —        |   |
|    | <b>Tit. VIII. Kosten der Elementarschulen.</b>   |                         |          |                                |          |   |
| 1  | Gehälter der Elementarlehrer . . . . .   | 2583                    | 4 2      | 3493                           | 4 2      | Mehr wegen der durch die Normalberufs-Verträge übernommenen Zuschüsse an die Hilfslehrer. |
| 2  | Pensionen . . . . .  | 167                     | 7 6      | 167                            | 7 6      |   |
| 3  | Mietentschädigung an Lehrer und Miethe für Schulkosten . . . . .   | 535                     | —        | 80                             | —        | Weniger durch Ausfall der Miethe für die Maxschule.                                       |
| 4  | Zuschuß an die Handwerker-Fortbildungsschule . . . . .   | 100                     | —        | 100                            | —        |   |
| 5  | Instandhaltung der Schulgebäulichkeiten, Beschaffung und Unterhaltung der Utensilien . . . . .                       | 3230                    | —        | 3000                           | —        | Nach dem speziellen Kosten-Anschlage.   |
| 6  | Zur Beschaffung von Lehrmitteln . . . . .  | 184                     | 18 4     | 159                            | 18 4     |   |
| 7  | Entschädigung der Lehrer für den Verlust durch unbeiträngliche Schulgelder . . . . .                                 | 300                     | —        | 300                            | —        |   |
|    | Summa Tit. VIII.   | 7100                    | —        | 7300                           | —        |   |
|    | <b>Tit. IX. Kirchen-Ausgabe.</b>   |                         |          |                                |          |   |
| 1  | Kirchen-Kasse der Lambertus-Pfarre für den Küster und frühern Krankenküster . . . . .                                | 66                      | —        | 66                             | —        |   |
| 2  | Küster bei der Rochus-Kapelle in Pempelfort . . . . .  | 10                      | —        | 10                             | —        |   |
| 3  | Zeitlicher Pfarrer in der Max-Kirche, Entschädigung für den Verlust der Benutzung des Franziskaner-Gartens . . . . . | 38                      | 13 10    | 38                             | 13 10    |   |
| 4  | Behufs einer in der Rochuskapelle zu haltenden Messe . . . . .   | 12                      | 26 1     | 12                             | 26 1     |   |
| 5  | Bestimmter Zuschuß an die Lambertus- und Maxpfarr-Kirche à 85 Thlr. . . . .  | 170                     | —        | 170                            | —        |   |
|    | Zu übertragen  | 297                     | 9 11     | 297                            | 9 11     |   |

| №  | Ausgabe.  | Staats-Quantum von 1856. |          | Für das Jahr 1857 sind festgesetzt. |          | Bemerkungen.                                  |
|----|---|--------------------------|----------|-------------------------------------|----------|---|
|    |   | Thlr.                    | Sgr. Pf. | Thlr.                               | Sgr. Pf. |   |
|    | <b>Uebertrag Tit. IX.</b>   | 297                      | 9 11     | 297                                 | 9 11     |   |
| 6  | Lambertus-Pfarrkirche für den Gottesdienst statt der beiden Prozessionen nach Bempelfort  | 19                       | —        | 19                                  | —        |   |
| 7  | Kosten der Musik bei den Prozessionen   | 110                      | —        | 110                                 | —        |   |
| 8  | Zur Instandhaltung der nördlichen Hälfte der Lambertuspfarren-Kirche, der sämtlichen Kirchtürme und zum Behufe des Geläutes   | 498                      | 20 1     | 498                                 | 20 1     | Nach dem speziellen Kosten-Anschlage.         |
| 9  | Zur Instandhaltung aller Begräbnißplätze  | 400                      | —        | 500                                 | —        | desgl.  |
| 10 | Den Ueberschuß der Einnahme aus dem Verkaufe von Grabstellen, nach Abzug der Ausgabe zur Instandhaltung des städtischen Kirchhofes und die Zinsen von den rentbar angelegten Ueberschüssen zur rentbaren Anlegung | 195                      | —        | 95                                  | —        | Vergl. Pos. 9 und Einnahme Tit. VIII. 3 u. 4. |
|    | <b>Summa Tit. IX.</b>   | 1520                     | —        | 1520                                | —        |   |
|    | <b>Tit. X. Ausgabe für Militärzwecke.</b>   |                          |          |                                     |          |   |
| 1  | Militär-Vorspannskosten   | 500                      | —        | 500                                 | —        |   |
| 2  | Mundverpflegungsgelder  | 1000                     | —        | 1000                                | —        |   |
| 3  | Servisgelder  | 800                      | —        | 800                                 | —        |   |
| 4  | Kosten der Stellung der Landwehr-Kavallerie-Pferde  | 550                      | —        | 550                                 | —        |   |
| 5  | Zuschuß für den Kreis-Feldwebel für die Führung der Duplikat-Stammrolle   | 12                       | —        | 12                                  | —        |   |
| 6  | Zur Bekleidung dürftiger Rekruten   | 90                       | —        | 90                                  | —        |   |
|    | <b>Summa Tit. X.</b>  | 2952                     | —        | 2952                                | —        |   |
|    | <b>Tit. XI. Insgemein.</b>  |                          |          |                                     |          |   |
|    | <b>Für Provinzial-Zwecke.</b>   |                          |          |                                     |          |   |
| 1  | Zu den Kosten der Justiz-Verwaltung   | 515                      | —        | 571                                 | —        | Nach höhern Orts erfolgter Feststellung.      |
| 2  | Desgl. der Arbeits-Anstalt zu Brauweiler  | 670                      | —        | 670                                 | —        |   |
| 3  | Desgl. der Irren-Heilanstalt zu Siegburg  | 134                      | —        | 134                                 | —        |   |
| 4  | Kosten des Rheinischen Provinzial-Landtags  | 160                      | —        | 160                                 | —        |   |
| 5  | Desgl. des Landarmenfonds   | 326                      | —        | 326                                 | —        |   |
| 6  | Desgl. der Taubstummen-Schulen zu Brühl und Neuwied   | 21                       | —        | 21                                  | —        |   |
| 7  | Desgl. zu dem rechtsrheinischen Bezirksstraßen-Bau-Fonds  | —                        | —        | 799                                 | 6 4      | desgl.  |
|    | <b>Für Kreis-Angelegenheiten.</b>   |                          |          |                                     |          |   |
| 8  | Diäten und Fuhrkosten der Kreis-Deputirten  | 50                       | —        | 50                                  | —        |   |
|    | <b>Sonstige Ausgabe.</b>  |                          |          |                                     |          |   |
| 9  | Civil-Vorspannskosten   | 160                      | —        | 160                                 | —        |   |
| 10 | Druckkosten der Marktstandgelder-Zettel und Sebegebühren des Empfängers   | 215                      | —        | 235                                 | —        | Mehr wegen vermehrter Einnahme.               |
|    | <b>Zu übertragen</b>  | 2251                     | —        | 3126                                | 6 4      |   |

| No.  | Ausgaben   | Staats-Quantum |                | Für das Jahr 1857 |                | Bemerkungen.                 |
|------|--|----------------|----------------|-------------------|----------------|------------------------------|
|      |  | von 1856.      | Thlr. Sgr. Pf. | find festgesetzt. | Thlr. Sgr. Pf. |                              |
|      | Uebertrag Tit. XI.   | 2251           |                | 3126              | 6 4            |                              |
| 11   | Zur Betheiligung an dem Kunst-Verein für die Rheintlande und Westphalen durch Uebernahme von 20 Actien                     | 100            |                | 100               |                |                              |
| 12   | Zuschuß an den städtischen Gallerie-Verein   | 200            |                | 400               |                | Nach besonderer Bewilligung. |
| 13   | Gehalt des städtischen Musik-Directors   | 500            |                | 500               |                |                              |
| 14   | Zuschuß zu dem Gehalte des Astronomen Dr. Luther   | 200            |                | 200               |                |                              |
| 15   | Eventueller Zuschuß für das Theater  |                |                | 300               |                | Nach besonderer Bewilligung. |
| 16   | Zur Wiedererstattung des Communal-Zuschlags zur Schlachtsteuer von dem in den Militär-Speiseanstalten consumirten Fleische | 650            |                | 650               |                |                              |
| 17   | Bergütung für das Abholen der Gelder aus der Einnahme an Mahl- und Schlachtsteuer  | 2 15           |                | 2 15              |                |                              |
| 18   | Die Einnahme an Pacht von den Jagden zur Auszahlung an die Betheiligten  | 444            |                | 573               |                | Bergl. Einnahme Tit. VIII.   |
| 19   | Die Einnahme von Einzugsgeldern zur Verwendung nach näherem Beschlusse   | 2000           |                | 2000              |                | besgl.                       |
| 20   | Die Zinsen von dem Ueberschusse der Industrie-Ausstellung  | 250            |                | 250               |                |                              |
| 21   | Miethe des Dienstlokals für die Bank-Commandite  | 450            |                | 450               |                |                              |
| 22   | Zuschuß zu den Kosten der Bank-Commandite  | 500            |                | 500               |                |                              |
| 23   | Zu außergewöhnlichen nicht vorherzusehenden Ausgaben und zur Deckung der Minder-Einnahme                                   | 1793 15        |                | 2461 8 8          |                | Nach dem Bedürfnisse.        |
|      | Summa Tit. XI.   | 9341           |                | 11513             |                |                              |
|      | <b>Wiederholung der Ausgabe.</b>   |                |                |                   |                |                              |
| Tit. | I. Verwaltungskosten   | 12840          |                | 14260             |                |                              |
| "    | II. Polizeikosten  | 18340          |                | 19460             |                |                              |
| "    | III. Steuern und Abgaben   | 645            |                | 645               |                |                              |
| "    | IV. Zinsen und Schuldentilgung   | 22722          |                | 23340             |                |                              |
| "    | V. Bau und Unterhaltungskosten   | 22860          |                | 27070             |                |                              |
| "    | VI. Armen-Pflege   | 35910          |                | 48870             |                |                              |
| "    | VII. Kosten der Realschule   | 7770           |                | 7770              |                |                              |
| "    | VIII. " " Elementarschulen   | 7100           |                | 7300              |                |                              |
| "    | IX. Kirchen-Ausgabe  | 1520           |                | 1520              |                |                              |
| "    | X. Ausgabe für Militairzwecke  | 2952           |                | 2952              |                |                              |
| "    | XI. Insgemein  | 9341           |                | 11513             |                |                              |
|      | Summa der Ausgabe  | 142000         |                | 164700            |                |                              |
|      | <b>Bilance.</b>  |                |                |                   |                |                              |
|      | Die Einnahme beträgt   | 142000         |                | 164700            |                |                              |
|      | Die Ausgabe beträgt  | 142000         |                | 164700            |                |                              |
|      | Balancirt.   |                |                |                   |                |                              |

Düsseldorf den 17. Dezember 1856.

Bürgermeister und Stadt-Verordnete.